

Sommaire

Présentation de l'appareil	2
Contenu de l'emballage.....	2
Caractéristiques techniques	2
Précautions d'emploi	2
Formats MP3 / WMA	3
Schéma et fonctions :	4
Prise en main	5
Insertion de la pile :	5
Mise en route et extinction de l'appareil :	5
Accéder au menu de choix des modes	5
Accéder aux infos du lecteur	5
Musique	6
Lecture / Mise en pause d'un fichier MP3	6
Rechercher d'un fichier	6
Recherche rapide	6
Réglage du volume	6
Dictapone	7
Enregistrer une note vocale	7
Ecouter un enregistrement	7
Réglages de l'appareil	8
Egaliseurs	8
Modes de lecture	8
Extinction automatique	9
Langues	9
Ecran	9
Menu Effacer	10
Effacer un fichier audio.....	10
Effacer un enregistrement.....	10
Interactions lecteur<->ordinateur	11
Installation du driver sous Windows 98.....	11
Echanger des fichiers	11
Restauration du système Firmware :	11
Installation du programme :	11
Mise à jour du firmware :	12
En Cas de Problème	16

Présentation de l'appareil

Contenu de l'emballage

L'emballage comprend :

- 1 • Une unité
- 2 • Des écouteurs
- 3 • Un câble de transport « tour de cou »
- 4 • Un manuel d'utilisateur (fourni sur le CD d'installation)
- 5 • Un CD d'installation

Vérifiez le contenu de l'emballage et contactez votre revendeur s'il manque un accessoire.

Caractéristiques techniques

Lecteur MP3/WMA

Ecran rétro éclairé 7 couleurs

Affichage des informations ID3 tag

Aucun pilote n'est nécessaire sous Windows 2000/XP/ME

Mise à jour du firmware

Dictaphone

USB 2.0

Précautions d'emploi

Merci de lire ces précautions avant le premier usage de l'appareil. Tout problème survenant alors que l'utilisateur n'a pas lu au préalable ces précautions ne relèvera pas de la responsabilité de .

- 1 • Ne pas utiliser l'unité pour d'autres fonctions que celles décrites dans le manuel.
- 2 • Ne pas faire subir à l'unité de chocs violents ou de secousses violentes, sous peine de lui causer de sérieux dysfonctionnements.
- 3 • Ne pas utiliser, ou placer, l'unité dans des lieux trop chauds, trop humides, ou fortement magnétiques.
- 4 • Ne pas mouiller l'unité. Ceci pourrait causer de graves pannes irréversibles. Si par mégarde, l'unité est mouillée, la sécher avec une serviette sèche, et contacter le service après vente.
- 5 • Lorsque des matériaux se trouvent sur l'appareil, l'essuyer avec une serviette ou un vêtement doux. Ne pas nettoyer l'unité avec des solvants inflammables tels que l'alcool, le benzène, des diluants etc.
- 6 • Ne pas démonter et remonter l'unité par vous-même ; dans le cas contraire, la garantie ne pourrait plus s'appliquer à l'appareil.
- 7 • Ne pas débrancher les écouteurs ou les câbles en tirant sur le fil. Ceci pourrait causer une rupture interne au niveau du fil.
- 8 • Ne pas secouer l'appareil ou lui infliger des chocs, alors qu'il est connecté à un ordinateur.
- 9 • Recharger les batteries au maximum (ou changer les piles –selon modèle-)
- 10 • En cas de pertes de données sauvegardées dans l'appareil, dues à une erreur de manipulation de l'utilisateur, ou à une panne de l'unité, **D-JIX®** ne pourra pas être tenu pour responsable, et n'aura pas à compenser les pertes occasionnées.

1 • L'utilisation prolongée du baladeur à forte puissance peut endommager l'oreille de l'utilisateur et provoquer des pertes auditives.

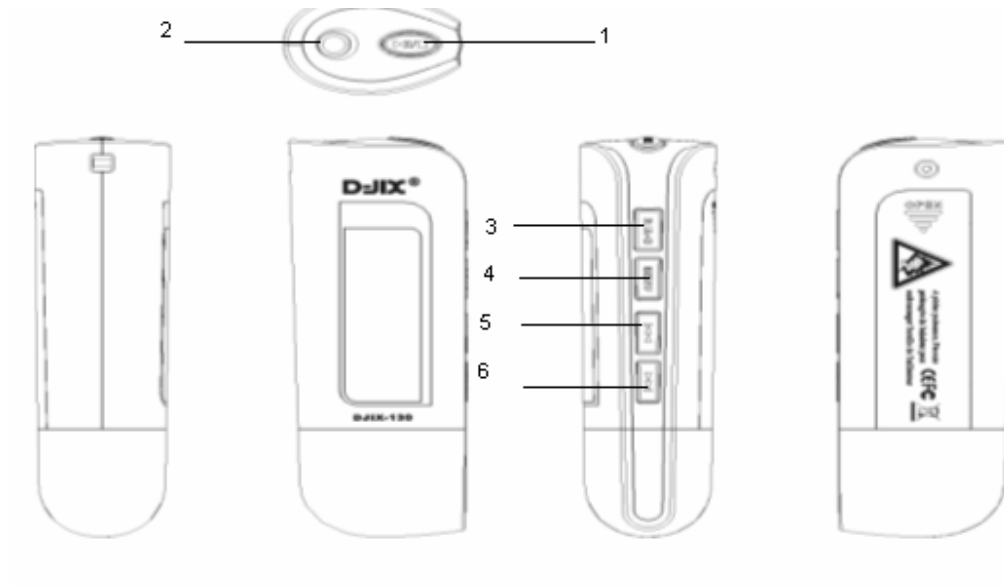
- 2 • Ne pas utiliser les écouteurs pendant que vous conduisez.
- 3 • Eviter de régler les écouteurs au volume maximal lorsque vous marchez dans la rue.
- 4 • Température d'utilisation : 0-40°C

Formats MP3 / WMA

- 1 • Qu'est ce que le format MP3 : MP3 est l'extension et le nom généralement donné aux fichiers sonores encodés au format de compression MPEG Audio Layer 3. Ce format a pour capacité de compression des fichiers à un facteur 1/12 pour une très faible altération du son, qui demeure ainsi proche de la qualité CD.
- 2 • Qu'est ce que le format WMA ? Une alternative populaire au MP3, est le format de chez Microsoft : le WMA (Windows media file). Ce format peut compresser les fichiers audio jusqu'à un facteur 1/24, moyennant une réduction notable de la qualité sonore.

D-JIX™ 130

Schéma et fonctions :



1	Power, play, pause, choix Port USB
2	Prise casque
3	Bouton Rec/A-B
4	Menu
5	Avance/Volume+
6	Recul/Volume-

Prise en main

Insertion de la pile :

Retirer le capot situé à l'arrière de l'appareil.
Insérer une pile AAA 1,5 V dans l'appareil comme indiqué.
Refermer le capot.

Mise en route et extinction de l'appareil :

Appuyer longuement sur la touche  :



Le logo D-Jix s'affiche à l'écran, puis le lecteur se met en position de pause pour la lecture audio.

Pour éteindre l'appareil, maintenir la touche  jusqu'à extinction de l'appareil.

Accéder au menu de choix des modes

L'appareil est en mode lecture d'un fichier MP3.
Appuyer sur la touche « Menu ».

Accéder aux infos du lecteur

L'appareil affiche à l'écran le menu de choix des modes.
A l'aide des touches directrices  et  surligner le mode **Infos**
Appuyer sur la touche « Menu ».



Les infos suivantes sont affichées à l'écran :

- 1 • Version du logiciel d'exploitation.
- 2 • La mémoire totale du lecteur
- 3 • La mémoire restante



Musique

Pour écouter, un fichier audio, le lecteur doit être en mode '**Musique**'.
Le mode '**Musique**' est le mode par défaut lors de la mise en route de l'appareil.

Depuis le menu de choix des modes :

Sélectionner le mode '**Musique**' à l'aide des touches  et .
Appuyer sur la touche « Menu ».

Lecture / Mise en pause d'un fichier MP3

Depuis le mode '**pause**', appuyer sur la touche  pour démarrer la lecture.
Lorsqu'un fichier est en lecture, appuyer sur la touche  pour mettre la lecture en pause.

Rechercher d'un fichier



Appuyer brièvement sur les touches  et  pour rechercher un fichier

Remarque :

1 - Un compteur situé en bas à gauche de l'écran vous indique le numéro du fichier courant.

Recherche rapide

Appuyer sur la touche « Menu » pour accéder au menu de choix des modes.

Sélectionner le mode « **Réglages** » à l'aide des touches  et .

Appuyer sur la touche « Menu » pour accéder au menu de réglages.



Vérifier que le réglage « **FF&RW** » est sélectionné.

Appuyer sur la touche « Menu » pour l'activer.

Le lecteur affiche alors l'écran de lecture en mode « Musique ».

Maintenir appuyé les touches  et  pour atteindre le passage désiré.

Réglage du volume

Lors de la lecture d'un fichier, maintenez les touches  et  pour augmenter ou diminuer le volume.

Dictapone

Enregistrer une note vocale

Depuis le mode '**Musique**' ou le mode '**Voix**' :
Maintenir appuyé le bouton 'R' pendant 3sec puis relâcher.
L'enregistrement démarre
Appuyer sur le bouton 'R' pour mettre fin à l'enregistrement

Ecouter un enregistrement

Dans le menu de choix des modes, surligner à l'aide des touches ◀ et ▶ le mode '**Voix**'.
Les enregistrements, sont stockés dans ce menu.
Appuyer sur la touche « Menu ».
L'utilisation est identique à celle du mode '**Musique**'.

Réglages de l'appareil

Ce mode permet de personnaliser l'appareil.

Pour y accéder :

Depuis le menu de choix des modes,
Surligner le mode '**Réglages**' à l'aide des touches ◀◀ et ▶▶ .
Appuyer sur le bouton « Menu ».

Pour sélectionner un réglage :

Surligner ce réglage à l'aides des touches ◀◀ et ▶▶ .
Appuyer sur la touche « Menu ».

Pour revenir au menu de choix des modes, surligner l'option '**Retour**', puis valider en appuyant sur la touche « Menu ».

Egaliseurs

5 égaliseurs prédéfinis sont disponibles :

Dans le réglage '**Egaliseurs**'
La sélection de l'égaliseur désiré se fait à l'aide des touches ◀◀ et ▶▶ .
La validation de l'égaliseur se fait à l'aide de la touche « Menu ».

Remarque : Si l'appareil est en lecture, la modification de l'égaliseur se fait en temps réel au fur et à mesure de l'affichage des égaliseurs.

Modes de lecture

5 modes de lecture différents sont disponibles :

'**Normal**' : Lecture des tous les fichiers une seule fois, les uns à la suite des autres.
'**Répéter un**' : Lecture en boucle d'un seul fichier.
'**Répéter tous**' : Lecture en boucle de tous les fichiers.
'**Aléatoire**' : Lecture de tous les fichiers une seule fois dans un ordre aléatoire.
'**Rép.Aléatoire**' : Lecture en boucle de tous les fichiers dans un ordre aléatoire.

Dans le réglage '**Mode Lecture**' :
Surligner le mode désiré à l'aide des touches ◀◀ et ▶▶ .
Sélectionner le mode à l'aide de la touche « Menu ».

Extinction automatique

Définit le temps après lequel le lecteur doit s'éteindre après la dernière opération. Cette fonction peut-être désactivée.

Surligner le temps désiré à l'aide des touches ◀◀ et ▶▶.

Sélectionner le temps à l'aide de la touche « Menu ».

Langues

Deux langues d'utilisation sont disponibles : l'anglais et le français

Dans le réglage '**Langue**'

Surligner la langue désirée à l'aide des touches ◀◀ et ▶▶.

Sélectionner la langue en appuyant sur la touche « Menu ».

Ecran

Vous avez la possibilité de modifier la couleur du rétro éclairage de l'appareil.

Dans le réglage '**Ecran**'

Sélectionner la couleur du rétro éclairage désiré à l'aide des touches ◀◀ et ▶▶.

Valider en appuyant sur la touche « Menu ».

Menu Effacer

Cette fonction vous permet d'effacer directement des fichiers stockés sur le lecteur sans passer par l'ordinateur.

Deux types de fichiers peuvent être effacés via cette fonction :

Fichiers audio : tous les fichiers lus par le mode « **Musique** ».

Enregistrements : tous les fichiers lisibles par le mode « **Voix** ».

Pour accéder à ce mode :

Depuis le menu de choix des modes,

Surligner le mode '**Effacer**' à l'aide des touches ◀◀ et ▶▶.

Appuyer sur le bouton « Menu »

Effacer un fichier audio

Surligner l'option « **Musique** » à l'aide des touches ◀◀ et ▶▶.

Appuyer sur la touche « Menu »

Le premier fichier audio est affiché à l'écran.

Pour l'effacer, surligner l'option « **oui** » à l'aide de la touche ▶|/■, puis appuyer sur la touche « Menu ».

Pour effacer un autre fichier que le premier, afficher le fichier désiré à l'aide des touches ◀◀ et ▶▶. Puis surligner l'option « **oui** » à l'aide de la touche ▶|/■.

Appuyer sur la touche « Menu » confirmer votre choix.

Effacer un enregistrement

De même pour la suppression d'un enregistrement, sauf qu'il faut surligner l'option « Voix ».

Remarque :

Pour revenir, au menu de choix du mode, surligner l'option « **non** » à l'aide de la touche « Menu », puis choisir « Retour » ◀◀ et ▶▶, valider par le bouton « Menu ».

Interactions lecteur <-> ordinateur

Si vous utilisez Windows XP/2000/ME, vous n'avez pas besoin d'installer de driver.
Si vous utilisez Windows 98, un driver est fourni dans le CD d'installation.
Ne pas brancher le lecteur si le driver n'est pas installé.

Installation du driver sous Windows 98

Insérer le Cd-rom dans le lecteur de votre ordinateur.
Double-cliquer sur l'icône du CD dans le poste de travail Windows
Double-cliquer sur le dossier « **Driver** »
Lancer l'application « setup.exe ».
Le driver et le convertisseur de films s'installent automatiquement.

Echanger des fichiers

Le lecteur est branché à l'ordinateur.
S'il est reconnu, il apparaît en tant que « **disque amovible** » dans le « **poste de travail** » de votre ordinateur.

Double-cliquer sur le lecteur pour visionner les données à l'intérieur.

Le transfert de fichier s'opère comme si votre lecteur était un dossier de votre ordinateur.

Remarque :

- 1 - Ne pas débrancher le lecteur pendant un transfert de fichiers. Ceci pourrait abîmer le logiciel d'exploitation et entraîner une panne grave.

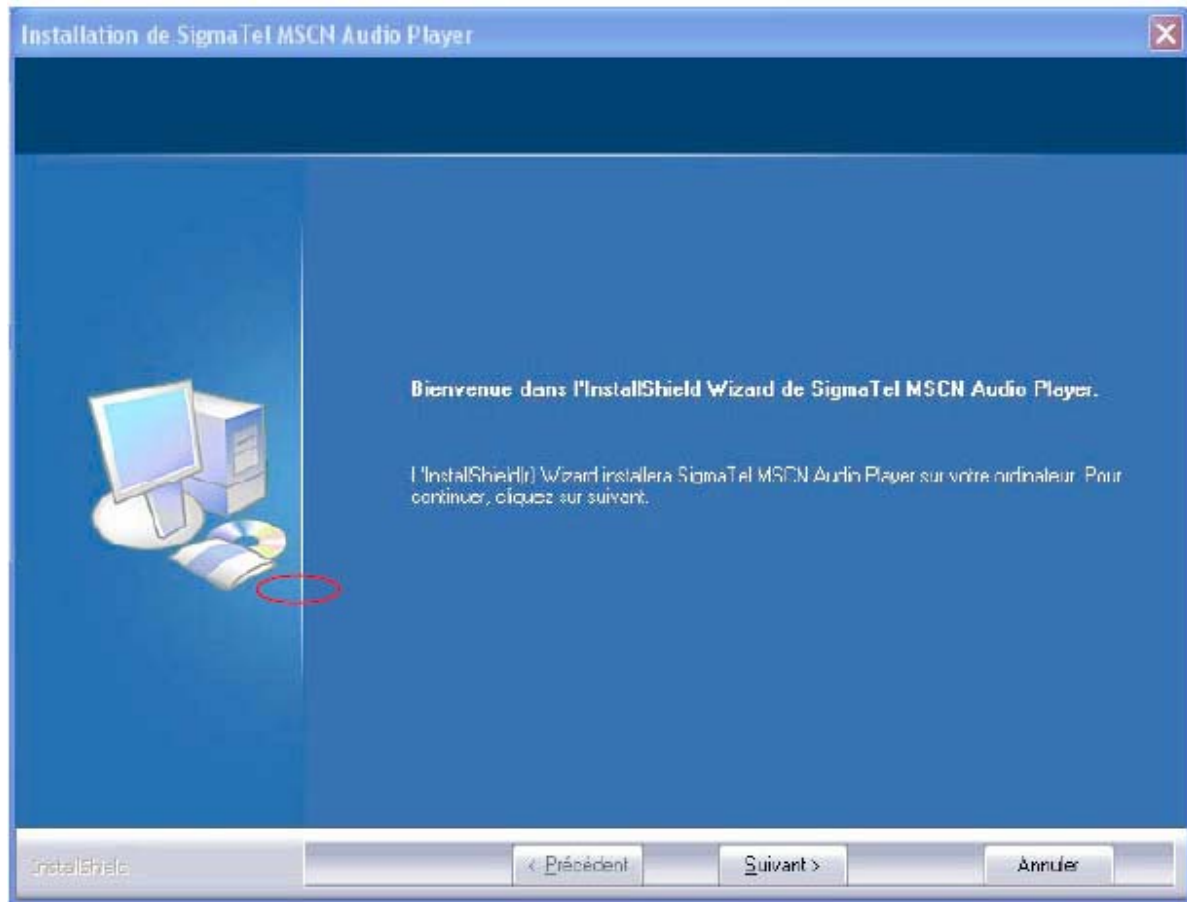
Restauration du système Firmware :

Attention, il n'est pas conseillé de réaliser la mise à jour du système tant que le système ne fonctionne pas anormalement (c'est-à-dire qu'il n'arrive plus à s'allumer normalement).

Installation du programme :

Le programme Segmatel permet de d'installer ou de mettre à jour le « Firmware » de votre lecteur.

1. Lancer le programme d'installation fournit dans le Cd.
 2. Double cliquez sur « **SETUP.EXE** ». Le fichier se lance et les fenêtres vont défiler.
- Appuyer successivement sur « Suivant » > « J'accepte... » > Et suivre les instructions affichées sur les fenêtres.

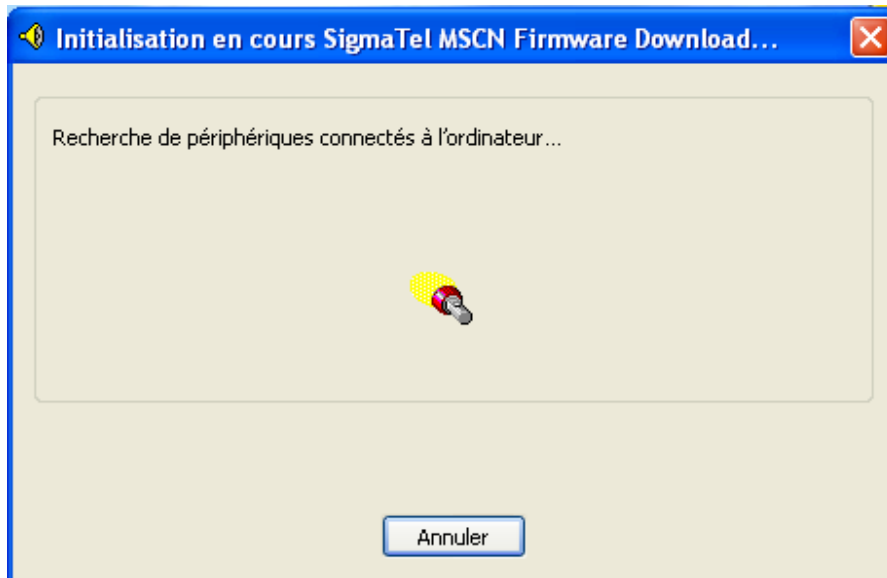


Mise à jour du firmware :

- A. Connectez le lecteur à l'ordinateur par le biais du câble fournit.
- B. Le lecteur apparaît comme un stockage de masse USB, tel que décrit dans l'image suivante.
- C. Cliquez sur : Démarrer>Tout les programmes>SigmaTel MSCN Audio Player>SigmaTel MSCN Firmware Download

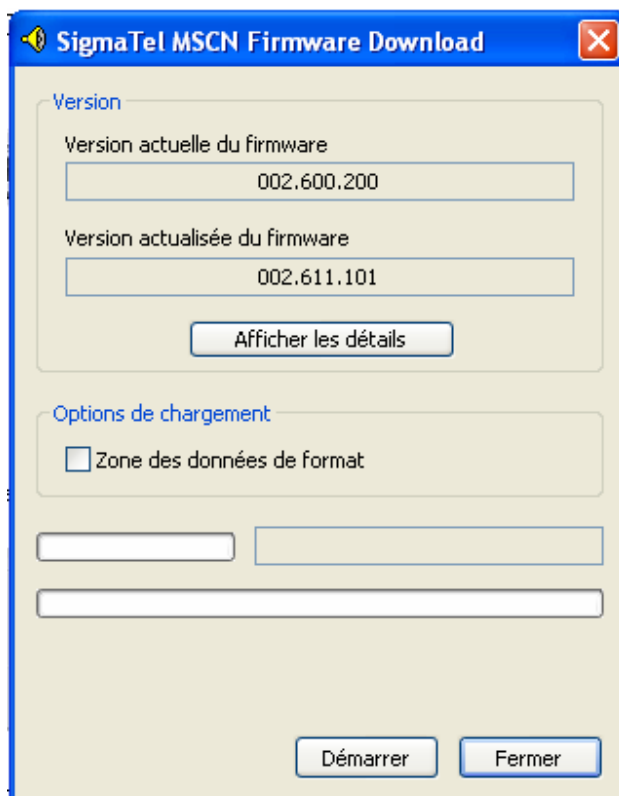
La fenêtre ci-dessous va apparaître.





La fenêtre va se fermer par elle-même au bout de quelques temps.

La fenêtre d'optimisation (ci-dessous) du système va alors apparaître.



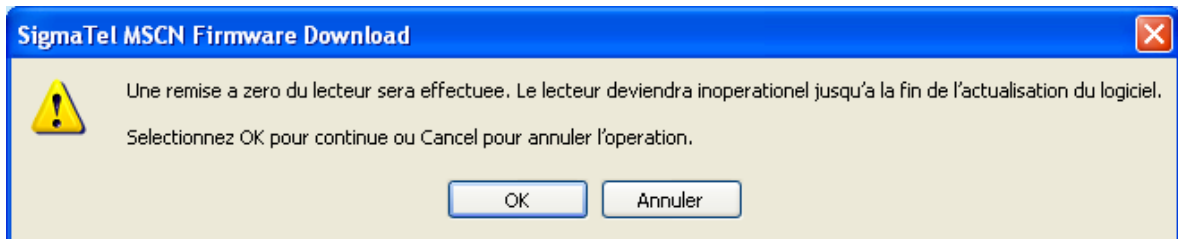
Remarque :

Si vous souhaitez formater l'espace de stockage de la mémoire flash, vous devez choisir l'option « **Format data area** ».

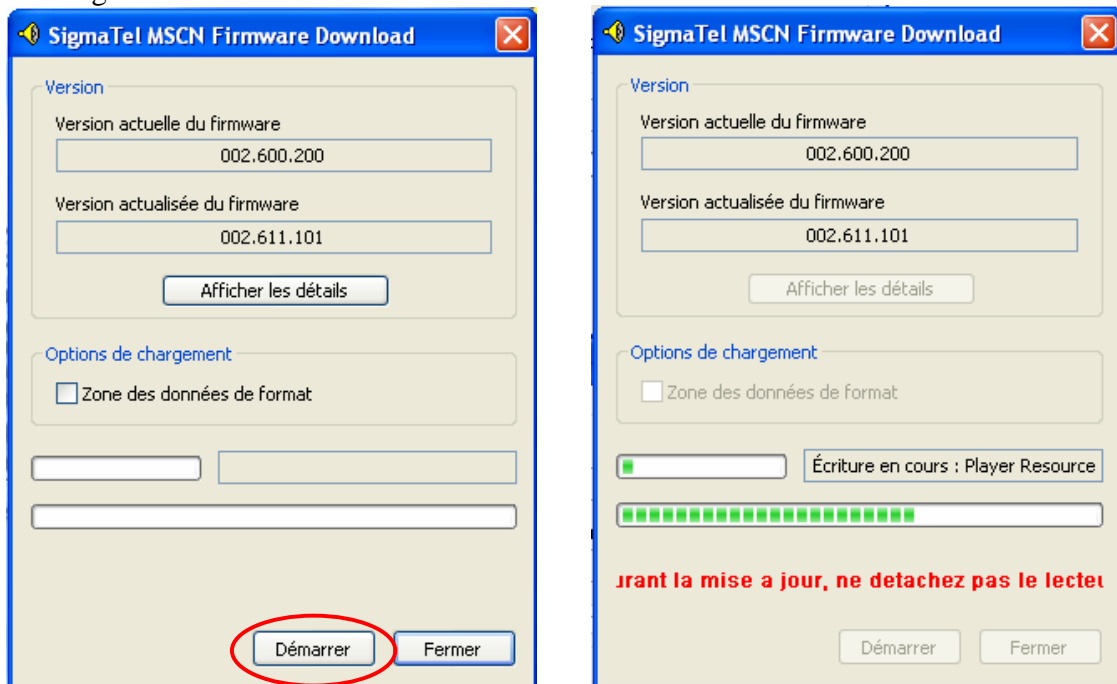
Remarque :

- Le formatage supprime tous les fichiers stockés sur le lecteur.
- Sauvegarder toutes les données importantes avant le formatage.

La fenêtre ci-dessous va apparaître. Si vous souhaitez formater l'espace de stockage cliquez sur « **OK** ».

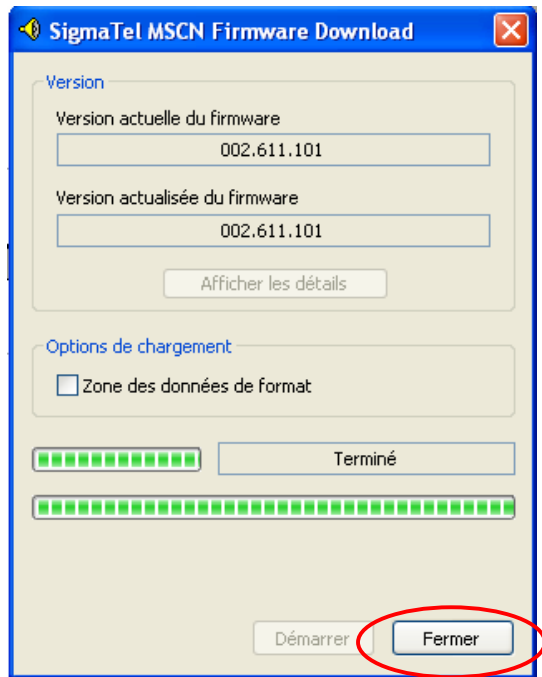


D. Cliquez sur le bouton « **Démarrer** » et suivez les instructions comme décrit sur les images ci-dessous.



E. A la fin des opérations, cliquez sur le bouton « **Fermer** ».

D-JIX™ 130



En Cas de Problème

Problème	Cause	Action
Allumage impossible.	Batterie déchargée	Recharger la batterie
Pas de fichiers visibles	- Le problème est interne au(x) fichier(s). - Mémoire corrompue	Importer le fichier sur votre PC, et essayer de le lire avec les programmes fournis. Si le même problème survient, effacer le fichier, et le formater le lecteur
Difficultés à importer un fichier	- Connexion USB - Mémoire insuffisante	Vérifier la connexion USB avec le PC Vérifier la mémoire restante
Pas de réponse d'un bouton	- Batterie insuffisante	Recharger la batterie
Pas de lecture possible	- Réglage du volume très bas - Connexion USB établie	Régler un volume adapté Déconnecté le câble de l'unité
Pas de connexion au PC possible	Utilisation de Windows 98	Installer le driver pour Windows 98, fournit avec le CD, puis rebrancher l'appareil.

Champ d'application de la garantie :

La garantie fournisseur D-Jix est valable pour un usage normal du produit tel qu'il est défini dans le cadre de la notice d'utilisation.

Sont exclues de cette garantie, les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil.

En particulier, la garantie ne s'applique pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manoeuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnés dans la notice, de l'effet de foudre, de surtension secteur, d'une protection insuffisante contre la chaleur, l'humidité ou le gel. La garantie s'étend uniquement à la France Métropolitaine.

En out état de cause, la garanti légal pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

Assistance téléphonique :

En cas de problèmes, vous pouvez appeler le support technique D-JIX au :

Société D-JIX
ZI PARIS NORD 2
74, ru de la Belle Etoile
B.P 58338
95941 Roissy CDG
www.djix.fr
Tel : 01 48 63 59 25



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets Municipaux non triés.

En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique.

Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (Déchetteries) et les distributeurs.

Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

